

# Otorizasyon pou pataje dosye MassHealth oubyen Health Connector



Adrès postal: MassHealth Privacy Office  
One Ashburton Place, 11th Floor  
Boston, MA 02108

Imèl: Privacy.Officer@mass.gov  
Anliy: mass.gov/info-details/masshealth-member-records-  
request

Kòman manm oubyen aplikan an rele: Non fanmi	Prenon	Paraf dezyèm prenon
Da nesans	Nimewo telefòn	ID MassHealth (oubyen dènye 4 chif SSN yo)

Adrès: Ri a (pa bliye mete # apatman, si gen youn)

Vil	Eta	Kòd postal
Imèl		

Mwen otorize isit la pou MassHealth e Health Connector voye enfòmasyon sou sante m ki pwoteje

Ban mwen  Bay moun oubyen òganism sila

Voye dosye sa yo pa:  Lapòs  Imèl sekirize/chifre  Lòt (presize)

UTILIZE Lòt IMÈL/ADRÈS

(ranpli sa a SÈLMAN si w vle pou nou itilize yon lòt adrès/imèl, pase adrès/imèl ki make anwo a).

Adrès: Ri a (pa bliye mete # apatman, si gen youn)

Vil	Eta	Kòd postal
Imèl		

## ENFÒMASYON KI POU PATAJE (chwazi yon peryòd tan tanpri)

- Reklamasyon  
(mwa/ane) \_\_\_\_\_ jouk (mwa/ane) \_\_\_\_\_
- Aplikasyon  
(mwa/ane) \_\_\_\_\_ jouk (mwa/ane) \_\_\_\_\_
- Avi  
(mwa/ane) \_\_\_\_\_ jouk (mwa/ane) \_\_\_\_\_
- Lòt (presize kontni a) \_\_\_\_\_

## OBJEKTIF PATAJ LA (chwazi yon repons tanpri)

- Demann mwen fè  Benefis  Lekòl  Legal  
 Lòt (presize) \_\_\_\_\_

MAKE SI W AP MANDE POU ENFÒMASYON SOU TRETMAN  
POU UTILIZASYON ALKÒL OUBYEN SIBSTANS

Mwen konprann mwen gen dwa pou mwen anile otorizasyon mwen an nenpòt lè. Si mwen anile otorizasyon mwen an, li p ap gen konsekans sou pataj MassHealth te fè lè li te gen pèmasyon mwen an. Mwen konprann si mwen anile otorizasyon sila, se pou mwen fè sa alekri. Tout anilasyon fèt pou yo voye bay MassHealth Privacy Office nan privacy.officer@mass.gov oubyen nan adrès postal ki make anwo a.

Mwen konprann otorizasyon pataj enfòmasyon medikal sila fèt volontèman. Desizyon mwen an pou itilize fòm sila p ap gen konsekans sou enskripsyon oubyen admisibilite mwen an pou benefis plan sante mwen genyen an. Mwen konprann enfòmasyon sou sante ki itilize oubyen pataje an vèti otorizasyon sila gendwa pataje ankò pa destinatè a, e pa gen pwoteksyon règleman sou konfidansyalite federal ankò. Sepandan, destinatè a gendwa entèdi pataje enfòmasyon sou abi sibstans. Mwen konprann MassHealth gendwa faktire ban mwen frè ki rezonab e ki baze sou sa li koute pou pwodui dosye mwen yo.

Otorizasyon sila pral ekspire le/lè \_\_\_\_\_. Si mwen pa presize yon dat ekspirasyon oubyen evènman, otorizasyon sila ap ekspire douz mwa apre dat siyati ki annapre a, amwenske mwen revoke l anvan sa. Mwen byen li e byen konprann sa ki make anwo a, yo ban m repons satisfèzan pou kesyon mwen poze yo, e mwen alò bay otorizasyon volontè mwen pou pataje enfòmasyon ki make anwo a oubyen dosye medikal mwen yo sou sante m bay moun oubyen ajans ki make anwo a.

Siyati manm/aplikan an: \_\_\_\_\_ Dat la: \_\_\_\_\_

Siyati reprezantan legal la: \_\_\_\_\_ Dat la: \_\_\_\_\_

Ekri non reprezantan legal la avèk lèt detache \_\_\_\_\_ Kisa li ye pou manm/aplikan an: \_\_\_\_\_  
(Li obligatwa pou gen prèv otorite legal pou aji onon manm lan, si poko gen youn nan men MassHealth.)